

Plan de sobriété énergétique

Quelques informations dans le contexte actuel de forte augmentation des coûts de l'énergie et de possibles pénuries cet hiver. Des actions sont mises en œuvre à Dhamma Mahi pour en limiter l'impact sur le Centre et participer à l'effort national. Voici les principales :

> Le chauffage central sera remis en route le plus tard possible, quand les conditions climatiques le rendront nécessaire.

> Quand le chauffage central sera réactivé, la température de consigne des salles de méditation, réfectoires, cellules et autres pièces communes sera baissée de 1 degré par rapport à l'an dernier.

NB : Bien que nous devons réaliser des économies, nous devons continuer à assurer une bonne ventilation, qui est une des mesures les plus efficaces pour réduire les risques de transmission de Covid.

> Nous vous demanderons également de chauffer les dortoirs et chambres individuelles avec modération.

> Nous n'utiliserons plus de radiateurs d'appoint électriques (types bain d'huile), ni dans les chambres, ni dans les cellules.

> Afin de maîtriser la facture d'énergie du centre, des programmeurs ont été mis en place pour que les ballons d'eau chaude ne chauffent qu'en heures creuses entre 22h et 6h. Ainsi, pour que chacun puisse avoir de l'eau chaude durant la journée, et afin d'économiser l'eau et l'électricité, nous vous demandons de bien vouloir limiter la durée et la température de vos douches.

Merci d'avance pour votre compréhension et participation.
L'équipe de Dhamma Mahi

Energy efficiency plan

Some information in the current context of high energy costs and possible shortages this winter. Actions are being implemented at Dhamma Mahi to limit the impact on the Centre and to participate in the national effort. Here are the main ones:

- > The central heating will be turned on as late as possible, when weather conditions make it necessary.
- > When the central heating is reactivated, the temperature of the meditation halls, dining rooms, cells and other common rooms will be lowered by 1 degree compared to last year.
NB: Although we have to make savings, we will have to continue to ensure good ventilation, which is one of the most effective measures to reduce the risk of Covid transmission. For example, the windows in the meditation hall should continue to be left ajar during meditation hours.
- > We also ask that you keep dormitories and individual rooms warm in moderation.
- > Extra blankets and jumpers can be loaned if needed. Please ask your course manager directly.
- > We will no longer use electric space heaters (oil bath type), neither in the rooms nor in the cells.
- > In order to control the energy bill of the Centre, programmers have been put in place so that the hot water tanks only heat in off-peak hours between 10pm and 6am. So that everyone can have hot water during the day, and in order to save water and electricity, we ask you to limit the duration and temperature of your showers.

Thank you in advance for your understanding and participation.
The Dhamma Mahi team